

Public Relations

広  
報



<http://www.town.tsubetsu.hokkaido.jp/>



今月の表紙 わんぱくキッズ ~ お母さんと一緒に楽器で遊びました ~

特 集 2010津別ウッドクラフト展

まちの話題 津別町商工会 創立50周年記念式典が開催  
町の発展、振興に尽力 功労者、善行者表彰式

温故知新  
ゲートボールを楽しむ  
豊永 竹内 博 さん

**2010.12**  
**NO.576**

# 2010津別ウッドクラフト展

あったらいいなあ、こんなもの

使って楽しい、飾って楽しい

癒しを感じる「木」の用品

愛林のまち・津別町の木工展覧会「2010ウッドクラフト展」13回目となる今回のテーマは「癒しを感じる木の用品」です。今回は全国各地からテーマに沿った29点の作品が寄せられました。審査の結果、入賞した11点の作品をご紹介します。

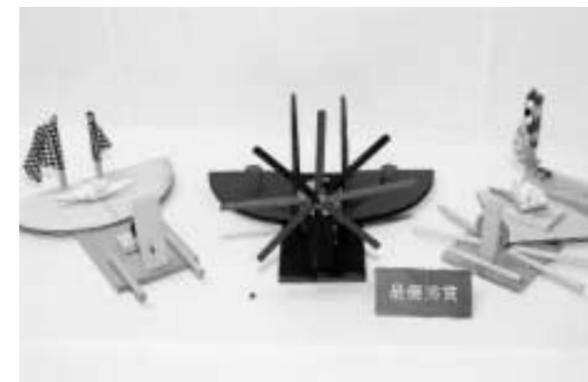
## 大人の部 最優秀賞 「森人の器」



加賀谷 健至さん（札幌市）

【講評】  
形、色合いなどから『癒し』を感じる作品です。合板の積層の技術も素晴らしく、かつ美しく、総合面で本年の作品の中では群を抜いています。また、実用性に富み、飾っても良く「あったらいいなあ」というより、欲しいと感じる作品です。

## 小学4年生以下 子どもジュニアの部 最優秀賞 「船」



佐伯 竜也さん（津別町）  
【講評】  
独創的な作品です。材料の組合せや配置に苦勞のあとが伺えます。よく考えた作品です。

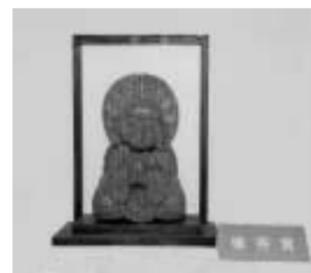
## 小学5年生以上 子どもシニアの部 最優秀賞 「ベンチでくつろぐあひるの親子」



柳瀬 友二郎さん（津別町）  
【講評】  
親子の語らいが聞こえてきそうです。色合いや表情がやさしくかわいい作品です。発想がユニークです。

## 大人の部 優秀賞 「じぞうさん」

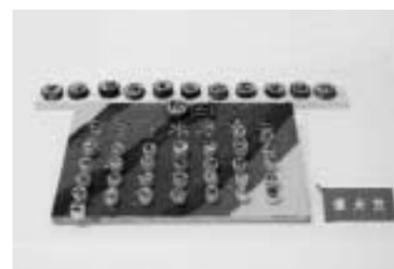
牧 芳彦さん（愛知県吉良町）



【講評】  
埋木を利用していると思われませんが、樹種の選択が良く、木の特性を活かした作品です。ふくよかな顔の表情がなんともいえず、何でも許してくれそうな雰囲気があります。ご利益がありそうです。

## 子どもジュニアの部 優秀賞 「万年カレンダー」

後藤 里乃さん（津別町）



【講評】  
木の輪切りでカレンダーの月と日にちを表示したのがアクセントとなっています。色塗りも一生懸命さが感じられます。

## 子どもシニアの部 優秀賞 「せんぷうき」

前田 滉太さん（津別町）



【講評】  
台にはリサイクル品を利用し、キットを使わず自力で仕上げた作品です。扇風機からの心地よい風が印象的です。

## 審査員特別賞（大人の部） 「好きなキャラパズル」

上杉 知史さん（津別町）



【講評】  
シナ合板を1枚1枚切り抜き、貼り合わせ、下まで貫通していないパズルになっています。細部まで丁寧に仕上げられており、加工技術が優れています。造形美も素晴らしく芸術的センスを感じます。

## 大人の部 優秀賞 「ティディベア」

鈴木 真理さん（北見市）



【講評】  
思わず「かわいい」と言ってしまう作品。経木を利用していますが、曲げや貼り合わせなど難しい素材を確かな加工技術で仕上げられています。バランスも良いです。

## 子どもジュニアの部 優秀賞 「木琴」

オ川 智希さん（津別町）



【講評】  
素材の持ち味を生かし、バランスよく作り上げています。

## 子どもシニアの部 優秀賞 「木琴」

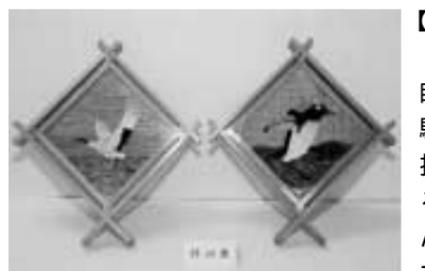
工藤 春花さん（津別町）



【講評】  
木琴の音色を変えずに、配色によるデザインで作品に変化を与えています。この創造性を今後も持ち続けて欲しいものです。

## 審査員特別賞（大人の部） 「丹頂鶴、ペンギン」

守屋 茂さん（埼玉県八潮市）



【講評】  
日本伝統の象眼という技術を駆使した作品。技術が秀でていることはもちろんですが、木目を活かした構図などから、動物が動き出しそうです。

津別町商工会  
創立50周年記念式典が開催



10月24日、津別町商工会創立50周年記念式典が中央公民館で関係者が出席して開催され、役員永年勤続の功労者、職員永年勤続の表彰が行われました。

石橋崇司会長は「歴代役員、諸先輩各位のご尽力により、その時々々の経済状況の中で、堅実に歩み続けてきましたことに敬意を表します。また、津別町、協力機関、諸団体の御支援に厚くお礼申し上げます」と式辞が述べられました。

津別町商工会は、昭和35年8月1日、214名の会員で創立されて半世紀が経過しました。

創立50周年記念事業は、9月24日、25日にプレミアム商品券が販売され、本年、12月には30周年以降の、20年間の記録する記念誌の発行が計画されています。

町の発展、振興に尽力  
功労者、善行者表彰式



11月3日、文化の日に中央公民館で、町の発展や振興に尽くされた方の功労者、善行者表彰式が行われました。

今年、自治、社会福祉、消防、善行で功績のあった5氏1法人が受賞されました。（受賞者は、広報つべつ11月号で紹介しています）功労者、善行者には、佐藤多一町長から一人一人に表彰状と記念品が授与されました。受賞者を代表して、自治功労者の安部照也さんが「これからも益々努力し、地域社会に貢献し、津別町のまちづくりに尽くしていきたい」と謝辞を述べました。受賞者の皆さんおめでとうございます。

新たな商品開発に挑戦  
有機牛井の試食会が行われました

11月16日、JAつべつ3階会議室で津別町有機農業推進協議会（山田照夫会長）主催の「有機牛井」の試食及び商開発に向けた検討会に、試作品を製造したエハラ食品工業株式会社を含む、約20名の方が出席し行われました。

試食品には、地元産の有機牛肉と有機玉ねぎを使った「有機牛井」の他に、パン粉の代わりに米粉を使用した有機牛肉ハンバーグなどの試食も行われ、それぞれ意見交換が行われました。参加者からは「牛肉の臭みが少ない」「や「まるやかで美味しい」などの高い評価が寄せられ、商品化に向けて検討することになりました。



townics  
まちのわだい

北海道社会貢献賞  
永年にわたり各種統計調査に尽力

10月28日、平成22年度北海道社会貢献賞（統計功労者）受賞式が、札幌市のKKRホテルで開催され、恩根の鹿中順一（農業・町議会議長）さんが受賞されました。

この賞は、30年以上の長期間にわたり、統計調査員として各種統計調査（国勢調査、農林業センサス、北海道農業基本調査など）に従事され、その功績が顕著な方々に、高橋はるみ知事から表彰されるものです。鹿中さんは「家族の協力と、地域の人たち



ちの統計調査に対する理解のおかげです」と話されました。受賞おめでとうございませう。

11月1日、子どもを対象としたJAバンク協調型事業（教育活動助成事業）で、食農教育を通じ、子どもの農業に対する理解を深めることを目的に、津別町農業協同組合・青年部（大松祐二会長）から教育委員会に青年部員が作った地元産のヤーコン20kg、カボチャ25kgを「ぜひ、学校の給食に出して欲しい」と、阿部博道教育長に目録が贈られました。

今回、贈られた地元産の新鮮な食材は、学校給食センターで調理され、安心安全で美味しい給食となって子どもたちに届けられました。



学校給食に地元の味を提供  
農協青年部が食材を寄贈

誰もが暮らしやすい町に  
ユニバーサル講演会開催



10月24日、中央公民館で「すべての人にとって暮らしやすいまちづくりを考える集い」が、埼玉県東松山市社会福祉協議会の曾根直樹さんを講師に招き、開催されました。講演では「ユニバーサルな支援と共に生きる社会を目指して」をテーマに障がい者福祉について映像を用いた説明などを行いました。また、参加者からは「とても分かりやすく納得できることが多かったです。制度のあらまじや仕組みを理解することができました」など、多くの感想が寄せられました。

美しい音色で町民を魅了  
リコーダーセミナーコンサート



10月31日、中央公民館でつべつリコーダーセミナーコンサートが開催されました。前日まで行われたセミナーでは、プロの演奏家である金子健一氏など4人の講師を迎え、全国から小学生も含め、55人の参加がありました。受講者は初級者コースと上級者コースに分かれて指導を受け、各3曲を演奏。続いて合同演奏ではジョン・ウィリアムス作曲の「ジュラシックパーク」のテーマ曲などが合奏され、観衆から盛大な拍手が送られました。第2部のセミナー講師による演奏では、会場全体に最高の音色を奏でました。

11月8日、9日の2日間、林業研修会館で「意外と知らないお口のケア」をテーマに、「家庭介護支援センター」が開催されました。講師には歯科衛生士の柳原光代さんが招かれ、2日間で24名の方の参加がありました。1日目は、噛む力が運動機能や認知症予防に関係していることを学び、歯ブラシを使った口のストレッチや舌のケアなどについて実践しました。2日目は、誤飲を防ぐ食事の姿勢や飲み力を低下させない体操を学び、介護だけでなく自分の健康に大切な話がたくさんありました。



口くちケアで健康に  
家庭介護教室が開催されました

明るく笑顔で接することが一番！

村田 杏奈 さん



むらた あんな さん / 平成元年8月生まれ / オホーツク・エア・ウォーター(株)津別店に勤務 / 西町

# 青春

くろーずあっぷ

今年の4月から、オホーツク・エア・ウォーター(株)津別サービスセンターで勤務している村田杏奈さんにお話を伺いました。現在は、電話応対や請求書の作成などを担当。「最初はガス、灯油の詳しいことがわからなかったので緊張しました」と入社時を振り返ります。

小学校 中学校 高校を津別町で過ごし、卒業後は江別市にある北翔大学短期大学部に進学。地元に戻ってきた感想を伺つと「津別には若い人が少ないですが、若い人を中心に町を活気づけていきたいですね！」

と話します。

休日には犬の散歩や買い物をしていく村田さん。最近楽しかったことはビジネスマナーについて学ぶ新人研修に行ったことで「勉強にもなりましたが、同期の方とも仲良くなれました」と笑顔で話します。

最後にこれからの意気込みを伺つと「最近、第2種販売主任者(高圧ガス)の試験を受けたので、分かります。説明を心掛けていきたいです。あとは笑顔で明るく接する事です。」とやる気に満ちた笑顔を見せてる村田さんでした。

# 温故知新

【392】

## ゲートボールを楽しむ

竹内 博 さん



たけうち ひろし さん / 昭和11年3月、美幌町で生まれる / 74歳 / 豊永在住

「美幌町で両親は雑貨店を営んでいて、商売を手伝っていました。若い頃は、スポーツが好きで野球をしていました」と話してくれた竹内さん。

昭和43年11月、丸玉産業(株)に就職し、平成8年12月、60歳で定年退職。退職後は、豊永の老人クラブに入ってゲートボールを知りました」と話す。

ゲートボールは高齢者の競技というイメージが強いが、昭和22年子供たちが気軽にできる遊びとして、北海道・十勝総合振興局管内の芽室町で生まれたスポーツである

# 健康いきいき

思いやりの心で...

町内を車で走っていると、シルバーカーを押したり、杖をついて歩いているお年寄りをよく見かけます。時には歩道から降り車道沿いを歩いているため「危ないなあ、歩道を歩けばいいのに」と思ったことはありませんか。危険であることは、お年寄りも十分承知しています。それでも車道を歩かなければならない事情があるのです。

### 「歩道の構造」

歩道に注意して見ると、車道に向かって傾斜しているのがわかります。歩道に溜まった水を、排水するための傾斜なのですが、この傾斜は実にくせものです。シルバーカーや車椅子を真っ直ぐに押しているつもりでも、車道の方へどんどん進んでしまい非常に危険です。かといって、シルバーカーにつきまらなければ歩けないお年寄りの場合、何度も向きを修正しながら進むのは大変な労力です。下手をすると、1m進むごとに修正することになり、時間はかりかかり、へとへとになってしまいます。また、車が入りやすいため歩道の高低差も、杖をつきながら歩いているとやっかいです。足が不自

由だったり、身体の半分にあまひがあつたりする場合、この差でバランスを崩して転倒する恐れがあります。とつさに受身をとることが難しいため、骨折や大きな怪我をしてしまいます。

「運転手の心がけ」  
車道を歩くことは大変危険なことですが、ご本人の安全のため、どついても歩かざるを得ない時があります。

「歩道を歩けば安全」というのは「全ての人が共通なことではない」という認識を持つ必要があります。お年寄りを見かけたら、車を運転する方はスピードダウンの心がけをお願いします。

「お年寄りの心がけ」  
お年寄りも、目立つ服装や夜光反射材を携帯するなど、車から見やすいよう留意し、周囲に車が近づいてないかもよく確認しましょう。また、雪が降っても自転車に乗っている方をよく見かけます。滑って転倒したことが原因で死亡事故になってしまった例も多いので、冬の自転車運転は絶対にやめましょう。

# 暮らしを支える 税

国税電子申告納税システム・イータックス(e-Tax)の活用を

自宅でパソコンを利用して国税の申告納税等を行うことができるイータックス(e-Tax)を始めませんか。手続きについては次のとおりです。

電子証明書(役場戸籍年金担当窓口で電子証明書を記録した住民基本台帳カード(発行には2000円かかります))を取得し、電子証明書を読み込むICカードリーダー(電気店等で3000円程度)を用意してください。

開始届出書を提出し、利用者識別番号等取得する(開始届出書は、イータックスホームページからオンラインで提出することができ、利用者識別番号等がオンラインで発行されます)

国税庁ホームページにアクセスし「確定申告書作成コーナー」で初回登録・そのまま申告アターを作成し、イータックスへ送信し電子申告を終了します。

イータックスを利用して申告をすると、5000円(その年分の所得税額を限度とし平成19年分から平成22年分までのいずれか1回)の税額控除ができます。年末調整が済んだ方でもこの税額控除のみの申告も可能です。また、医療費の領収書や源泉徴収票等の添付を省略できます。(これらの書類は申告者が保存する必要があります)詳しくは下記のイータックスホームページをご覧ください。

# お知らせ

## インフォメーション

まちづくりに対する疑問、ご意見をお寄せください。  
地域振興グループ ☎ 76-2151  
FAX 76-2976

むし歯ゼロのお友だちを紹介しします

10月26日(水)実施分の3歳児健診のむし歯ゼロのお友だちを紹介しします。

高山 昊飛 くん(豊永)  
本間 拓翔 くん(共和)  
小野寺大和 くん(木樋)  
梶山倅太郎 くん(柏町)  
門脇 凜ちゃん(東町)  
平川 楓来ちゃん(達美)  
問い合わせ先 役場 健康推進担当 ☎76-2151

高齢者のうつと認知症の講演会開催のご案内

元気に自分らしく老いていくために、今からできる介護予防を一緒に考えませんか？  
うつと認知症の予防に関する研究分野の第一人者を講師に招いて、講演会を開催します。どなたでも参加できます。

講題「高齢者のうつと認知症を理解しよう」  
講師 栗田主一氏(東京都健康長寿医療センター)  
日時 12月4日(土) 10時~12時  
参加費 無料  
場所 北見市端野町公民館グリンホール  
対象 一般の方・ボランティアなど、お年寄りの相談支援を担当する方  
主催 北見保健所  
申し込み・問い合わせ先 北見保健所保健推進係 ☎0157-24-4171  
申し込みは 平日の9時から17時までにお申し込みします。



製造事業所の皆様へ統計調査にご協力ください

平成22年工業統計調査を12月31日現在で行います。  
調査の実施に当たっては本年12月から来年1月にかけて調査員がお伺いします。なお、調査票に記入していただいた内容については統計法に基づき秘密が厳守されますので、正確なご記入をお願いします。  
問い合わせ先 地域振興グループ ☎76-2151(内線243)

冬季町民スポーツ大会のご案内

次の日程で冬季町民スポーツ大会が開催されます。幼児・一般(高校生含む)は当日申し込みでも構いませんので、多数の参加をお待ちしています。

スケート大会  
1月23日(日)午後1時30分、津別小学校前スケートリンク スキー大会  
2月6日(日)午前9時、ファミリースキー場(共和)

津別町青少年海外研修報告会開催のお知らせ

日時 12月10日(金) 午前11時50分  
場所 津別高校体育館  
当日は、高校の全校集会にて報告会が実施されますが、一般町民にも公開されます。  
時間の許す方は是非、聞きに来てください。  
問い合わせ先 中央公民館 社会教育課 ☎76-2713



シルバースポーツ教室開催のお知らせ

シルバースポーツ教室を開催します。寒い冬だからこそ運動をしてみませんか？  
期間 平成23年1月11日~平成23年3月15日までの毎週火曜日(計10回)  
午前10時~午前11時30分  
場所 中央公民館 2階研修室  
対象 町内に在住する60歳以上の方

今年もスキー大会当日には、元オリンピック選手の川端絵美さんとの交流イベントも計画中です。参加取りまとは、各学校を通じてちらしを配布します。  
問い合わせ先 中央公民館 社会教育課 ☎76-2713

風適法施行令が改正されます  
ラブホテル規制が追加されます。新たに規制対象となるラブホテル形式のホテル・旅館を現在営業している方は、平成23年1月1日以降に、同様の形式の営業を継続する場合は、平成23年1月中旬に公安委員会(所轄警察署、津別町は美幌警察署)への届出が必要になります。  
問い合わせ先 警察本部保安課ラブホテル対策プロジェクト ☎011-251-0110(内線3157、3158)



血圧や心臓病などで通院されている方などは主治医に相談してください。

参加費  
① 65歳以上の方は800円  
② 60歳~64歳の方は1600円  
定員 20名  
申し込み・問い合わせ先 12月17日(金)までに参加料とともに、中央公民館内社会教育課(☎76-2713)へ申し込み または問い合わせください。

「必ずチェック最低賃金！使用者も労働者も」

### 北海道最低賃金

時間額 **691円**  
平成22年10月15日発効  
問い合わせ先 北見労働基準監督署 ☎0157-23-7406

北海道内で事業を営む使用者及びその事業場で働く全ての労働者(臨時、パートタイマー、アルバイト等を含む)に適用される北海道最低賃金(地域別)が左記のとおり改定されました。

## 交通安全情報

タイヤの交換、点検はお済みですか？

気がつけば、今年も残すところあとわずか。雪の季節となりました。この時期は、冬の交通事故が多発します。

冬タイヤの交換 点検はお済みですか？  
タイヤの使用期限は約3年といわれています。タイヤが磨り減っていないか、長年使用したり、直射日光に当たり続けたタイヤは、ゴムが劣化して路面をしっかりとつかむことができず、早めの交換を心がけましょう。また、冬季は良質な視界の確保も大切です。窓ガラスが凍結したまま走行することは非常に危険です。窓ガラスカバーをかけた後、車庫に入るなどして窓の凍結を防ぎましょう。凍結防止効果のあるウインドウウォッシャー液や水コートを利用するのも効果があります。路面状況・天候の変化に合わせて安全運転が事故を未然に防ぎます。歩行者も運転者もみんなで冬の交通安全に努めましょう。

住民生活グループ ☎76-2151

## 地域安全ニュース

美幌と津別の防犯協会と美幌警察署からの情報を掲載しています。内容については各防犯協会または警察署にお問い合わせください。

空き巣の発生！  
10月中、美幌で3件、津別町で1件空き巣被害が発生しており、鍵を掛けずに出かけている最中に被害に遭っています。

自転車盗難事件発生！  
10月中、美幌町内で駅や店舗の駐輪場に駐輪中の自転車が盗まれる被害が2件発生しています。

悪質な訪問販売業者などにご注意を！  
悪質な業者に多い事例としては、虚偽の説明により消費者を惑わす「不実の告知」や、契約時に交付が義務付けられているクーリングオフなどの記載がある法定書面に関する「法定書面の不交付」や「不備な法定書面の交付」などがあります。訪問販売業者等と契約を結ぶ際は、契約内容をよく検討し、交付書面の確認を行うようご注意ください。

## 道の「苦情審査委員制度」

皆さんに代わって「苦情審査委員」が中立的な立場で、道の機関に対し、必要な調査等を行います。審査の結果、道の業務に不備な点や制度に問題があるときは、道の期間に是正や改善を求めます。皆さん自身の利害に係わる苦情であれば「苦情審査委員」に申立てができます。

苦情申立書は、道庁「道政相談センター」または各総合振興局「道政相談室」に用意しています。  
申立書はホームページからでもダウンロードできます。道トップページの相談窓口 道政一般まで。  
申立ては、郵送、FAX、メールで。  
問い合わせ先 北海道総合政策部知事室道政相談センター ☎011-231-4111

## 消費生活相談

### 「無料」を強調する宅配ビデオレンタルのトラブル

Q レンタル料や延滞金が「無料」の宅配DVDサービスを申し込む際に、クレジット番号を入力しないと進めない画面だったので入力した。一度も借りていない2ヶ月分の会費の請求がカード会社から届き困っている。払わなければならないのか。

A 宅配ビデオレンタルとは、借りたいDVDやCDをネットで注文すると商品が自宅に配送され、返却は郵送などで行うというもの。月間に借りられる本数は一定です。

「無料」というのは、一定の期間が設定されており、サービス終了後は自動的に有料契約になります。その後は月会費がかかるという説明が小さな文字で書かれていました。また、カード情報の入力要求をされた場合は、目的を必ず確認し、不明な場合は入力を受けるなど契約はくれぐれも慎重に行いましょう。想像していたサービスとは違ったとき、解約したいときは、早く意思を伝え、解約時の画面の保存も行うことです。

問い合わせ先 商工観光グループ ☎76-2151

# 年末年始の各病院の診療日



病院名	29日(水)	30日(木)	31日(金)	1日(土)	2日(日)	3日(月)	4日(火)	5日(水)
美幌 工藤医院 ☎73-3356	○	×	×	×	×	×	○	○
美幌 田中医院 ☎73-2913	○	○	×	×	×	×	×	×
美幌 田島医院 ☎72-5222	○	×	×	×	×	×	○	○
美幌 玉川医院 ☎75-2780	○	×	×	×	×	×	×	○
美幌 平間医院 ☎72-1881	○	×	×	×	当番	×	△	○
美幌クリニック ☎72-1335	○	×	×	×	×	当番	○	○
びほろ耳鼻咽喉科 ☎73-3900	△	×	×	×	×	×	○	△
美幌皮膚科 ☎73-4112	○	△	×	×	×	×	○	○
みやざわクリニック ☎75-0800	○	×	×	×	×	×	○	○
美幌療育病院 ☎73-3145	×	×	×	×	×	×	×	△
美幌 国保病院 ☎73-4111	○	○	当・救	×・救	×・救	×・救	×・救	×・救
津別病院 ☎76-2121	△	△	×・救	当・救	×・救	×・救	×・救	△
女満別中央病院 ☎74-2181	○	△	×・救	×・救	×・救	×・救	○	○
東藻琴国保診療所 ☎66-2611	○	△	×	×	×	×	○	○

「○」は全日診療、「△」は午前診療、「×」は休診（全日休診）、「当番」は在宅当番病院、「救」は救急病院

# 年金の請求をお忘れではありませんか

～お心当たりのある方は、お早めにご相談ください～

- 年金の加入期間が25年未満の方へ
  - 年金の加入期間が25年未満でも、カラ期間と合わせて25年以上あれば年金が受け取れます。  
カラ期間の例：サラリーマンの配偶者であった期間のうち、昭和61年3月までの間で国民年金に任意加入していなかった期間など
  - 生まれた年などにより、25年未満でも年金を受け取れる場合があります。  
誕生日が昭和27年4月1日以前で、厚生年金の加入期間が20年以上の場合など
- 年金の受け取り開始を66歳以降に繰り下げている方へ
  - 70歳になっても、年金は自動的に支払われません。
  - 年金の受け取りを始めるためには、年金の請求が必要です。
- 厚生年金の加入期間のある65歳以上の方へ
  - 「老齢厚生年金」と「老齢基礎年金」の2種類の年金が受け取れます。片方の年金だけを受け取っている方は、受け取っていない年金についても、改めて請求を行ってください。
  - 片方の年金の受け取り開始を繰り下げている方は、70歳になるまでに年金の請求を行ってください。
- 厚生年金の加入期間のある方で、「65歳になってから年金を受け取ろう」と思っている方へ
  - 厚生年金の加入期間が1年以上あるなどの要件を満たす方に対して支払われる「特別支給の老齢厚生年金」については、65歳になる前に請求しても、年金額が減らされることはありません。速やかに請求を行ってください。
  - 特別支給の老齢厚生年金：65歳前に受け取ることができる老齢厚生年金
- 60歳以上で、会社にお勤めの方へ
  - 現在、会社にお勤めの方も、年金を受け取る資格を満たしている場合は、請求の手続きを行ってください。
  - 給与の額などに応じて、年金の支払額の調整が行われる場合がありますが、全額停止の場合を除き、年金を受け取ることができます。



## すいむカードの返却をお願いします



すいむカードを回収していますので、お持ちの方は中央公民館で返却をお願いします。

問い合わせ先  
中央公民館 社会教育課  
☎ 76 - 2713

## 12月は、国民健康保険税 第7期

### 町道民税第4期の納付月です

納期限は12月28日(火)

口座振替をご利用の方は預金口座の残高を確認してください。

問い合わせ先 ☎ 76 - 2151 税務担当(内線220・221)  
収納担当(内線218)

## 年末年始の町営バスの運行

### 相生線・開成線

- 12月29日まで平常運行
- 1月1日は全便運休
- 12月30日、31日、1月2日から4日までは、次の便が運行します。



- 【相生 津別 北見】
- 相生発北見行 午前8時50分(津別発は、午前9時30分)
  - 相生発北見行 午後0時 (津別発は、午後0時35分)
  - 津別発北見行 午後3時50分
  - 相生発北見行 午後5時 (津別発は、午後5時40分)
- 【北見 津別 相生】
- 津別発相生行 午前8時12分
  - 北見発津別行 午前11時50分
  - 北見発相生行 午後1時30分(津別発は、午後2時25分)
  - 北見発相生行 午後4時55分(津別発は、午後5時50分)
  - 北見発津別行 午後6時45分
  - 1月5日から平常運行します。

### 上里線

- 12月29日まで平常運行
- 12月30日から1月4日まで全便運休します。
- 1月5日からは平常運行します。

問い合わせ先 役場道路車両グループ町営バス担当  
☎ 76 - 2151 (内線251)

## 年末年始の町有施設の休館・休業のお知らせ

年末年始の町有施設、各種業務は、次の通りお休みいたします。(施設は休館日を含みます。)

- 役場 12月30日から1月4日まで
- 中央公民館(図書室) 12月30日から1月4日まで
- 農業者トレーニングセンター 12月30日から1月4日まで
- 町民会館 12月30日から1月4日まで
- 児童館 12月30日から1月4日まで
- デイサービスセンター 12月30日から1月4日まで
- 地域包括支援センター 12月30日から1月4日まで
- 木材工芸館 12月29日から1月5日まで
- 公衆浴場 12月31日は正午～午後4時まで営業
- 1月1日は
- 1月3日は休業
- 1月4日は通常営業
- ゴミ収集 12月31日から1月4日までこの期間が収集日となります



いる地域の皆さんは、次の収集日までゴミをご家庭で保管してくださいようお願いいたします。

- 一般廃棄物最終処分場およびリサイクルセンター 12月31日から1月4日まで
- クリーンセンター 12月31日から1月4日まで
- 生ゴミの直接搬入 毎週火曜日・金曜日は直接搬入の指定日になっていますが12月31日から1月4までは休みのため搬入はできません。
- 上下水道業務 冬期間の上下水道凍結は直接業者にお申し出ください。なお、年末年始は次の業者が担当します。1月1日は業者も休みとなります。
- 12月30日から31日まで (株)工田電業社 ☎ 090-9521-5709
- 1月2日から4日まで (株)清水建設 ☎ 090-8903-4203

## 年金三二知識

問い合わせ 戸籍・年金担当  
☎ 76 - 2151 内線 222

### 「厚生年金」喪失の方へ

冬期間に失業される方へ  
仕事の都合で冬期間に失業される方は、厚生年金の加入資格がなくなります。そのため次のとおり資格の変更が必要となります。

本人（60歳未満）

現在 2号（厚生年金等） 1号被保険者に変更です

扶養配偶者

現在 3号 1号被保険者に変更です必ず届け出をしてください

手続きに必要な書類は次のとおりです。

離職したことを証する書類  
年金手帳  
印鑑

これらを持参し、役場戸籍年金担当の窓口へ届け出をお願いします。

なお、国民年金保険料の免除申請をされる方は、離職票または雇用保険受給資格者証も必要になります。

この届け出がされないと将来の年金受給資格を失う場合もあります。忘れずに届け出をしてください。

## 交通事故の援護制度

交通事故被害世帯の皆さんに次のような援護制度がありますので、ご利用ください。

### 交通遺児等育成資金貸付（無利子）

対象 自動車事故により保護者の方が亡くなったり、重い後遺障害を残すこととなったご家庭のお子様で、0歳から中学卒業まで

貸付金額 一人につき最初一時金15万5千円、以後月額2万円、小・中学校入学時に入学支度金4万4千円

返還方法 月賦または月賦・半年賦併用による20年以内での均等払い

返還猶予 機構職員にご相談ください

### 重度後遺障害者介護料支給

対象 自動車事故により、脳、脊髄、または胸腹部臓器に損傷を受け、常時または随時の介護を必要とする方で一定の要件に該当する方

支給額 月額29,290円～136,880円の間で、障害の程度により支給（「短期入院」費用があれば別途支給）

支給期日 支給月は3、6、9、12月で、3ヶ月分を一括支給

申し込み・問い合わせ先

独立行政法人 自動車事故対策機構  
旭川支所 ☎0166-40-0111



## 無利子の農業改良資金は日本公庫がご融資いたします

日本公庫は平成22年10月1日より農業改良資金の融資を開始します。農業改良資金は、農産物の加工や販売を始める場合、新たな作物や新技術の導入を図る場合など、農業者のチャレンジを資金面から支援する融資制度です。これまでは北海道が融資していましたが、法律改正により、10月1日から新しく生まれ変わった農業改良資金を日本公庫が融資することになりました。

ご利用いただける方

主業農業者、認定農業者、認定就農者など

お借り入れの条件

金利：無利子

償還期間：12年以内（うち据置期間5年以内）

限度額：個人1,800万円、法人5,000万円まで

問い合わせ先

日本政策金融公庫 北見支店 ☎0157-61-8212

## 12月は道税の滞納処分強化月間です

オホーツク総合振興局では、12月、3月の各月を「滞納処分強化月間」として道税の取り組んでいます。12月は、自動車税、個人事業税及び不動産所得税などの道税全てについて滞納整理を進めることとしており、給与や預貯金などの財産差押えを行います。また、納税がお済みでない方は大至急納税してください。納税についてのご相談は、オホーツク総合振興局税務課納税相談窓口へお問い合わせください。道税の納税には、手続きが簡単で便利な口座振替がご利用できます。

問い合わせ先

・オホーツク総合振興局税務課納税係  
☎0152-41-0616

・オホーツク総合振興局税務課ホームページ  
<http://www.okhotsk.pref.hokkaido.lg.jp/ts/zim>

## 成人式は1月9日に行います

対象者 1990（平成2）年4月2日生まれ～1991（平成3）年4月1日生まれの方  
日時 平成23年1月9日（日）  
受付 午後1時 開式 午後1時30分  
場所 津別町中央公民館 講堂  
申込先 10月末現在で町内に住民票のない方のみ必要です。

【12月17日（金）までに中央公民館社会教育課へ申し込みください。】



問い合わせ先 中央公民館社会教育課 ☎76-2713

## ファミリースキー場利用について

1：利用期間 1月5日～3月11日  
2：利用時間（リフト運行時間）

1月5日～1月17日 （冬休み期間中、下側リフトのみ運行）	午前10時～午後4時
1月18日からの平日 （月曜～金曜日）	午後3時～午後7時
土曜・日曜・祝祭日	午前10時～午後4時

気象状況などにより変更する場合があります。

お互い譲り合い、楽しく利用しましょう！

・スキー連盟などの夜間事業が行われる日は午後9時まで運行します。

（利用者の方は時間を厳守願います）

問い合わせ先 中央公民館社会教育課 ☎76-2713

## 少年少女スケート教室に参加しよう！

対象者 初心者及びスケートリンクを1周することが出来ない小学生

日時 平成23年1月12日～1月14日（3日間）  
午前10時～午前11時30分

場所 津別小学校スケートリンク

参加料 保険料600円

締切日 12月24日（金）まで

申し込み・問い合わせ先

中央公民館社会教育課 ☎76-2713



## 津別町職員（保健師）募集のお知らせ

職種及び募集人数

一般行政職 保健師1名

応募資格

- ・保健師免許を有する者または平成23年4月当初までに免許を取得する見込みがある者
- ・応募時点で保健師免許を取得するための教育機関を卒業してから3年以内の者または平成23年3月までに卒業する見込みのある方

採用要項

履歴書（写真貼付）学業成績証明書、卒業証明書または卒業見込証明書を平成22年12月16日（木）までに提出

試験の内容及び日程等

内容 作文筆記、個人面接

場所 津別町役場林業会館（役場庁舎裏）

日時 平成22年12月22日（水）午前9時から

応募・照会先

津別町役場 総務課庶務グループ

☎0152-76-2151

## 歳末火災防止特別警戒運動

12月22日（水）～12月31日（金）

あわただしい年の瀬が近づいています。火災を無くすため、防火のチェックを今一度お願いします。

歳末火災防止運動期間

12月22日～31日（広報車による町内啓発広報）

サイレン吹鳴

12月26日～30日 午後7時

歳末特別警戒運動期間

12月26日～30日

（消防車による町内巡視

午後8時～午後10時）



全国統一標語

『消したかな』あなたを守る 合言葉』

問い合わせ先 津別消防署 ☎76-2189

## 住宅用火災警報器の設置期限せまる！



平成23年5月31日まで